

**NOTICE: TEMPORARY SEWER SERVICE
RESTRICTION**

PROJECT NAME

The City of Framingham continues to improve the community's water and sewer system for your personal, and your community's benefit.

As part of this infrastructure improvement program, the City is rehabilitating sewer mains in your area using a pipe lining method.

To accomplish this work, there will be a temporary restriction of sewer service to your property.

Please note that your water service will not be affected.

The restriction of sewer service is scheduled for _____ from _____ to _____.

To avoid the possibility of sewerage backing up into your home, please limit use of water during this period.

**DO NOT USE WASHING MACHINES OR
DISHWASHERS.**

**LIMIT SINK AND SHOWER USE, AS WELL AS
TOILET FLUSHING.**

It is recommended that you briefly run water into all unused, or infrequently used, plumbing fixtures (sinks, showers, toilets, etc.) prior to the temporary restriction of your sewer service to ensure gas seals are working properly.

Odors are not hazardous, but in the event that you detect any, please contact our office for further direction.

Unless otherwise notified, you may resume utilizing the sewer system after the designated completion period.

For more information about DPW Capital Projects, visit BuildingFramingham.com. If you encounter any problems due to this work please contact the Capital Program Office at (508) 532-6040 or by email at DPWprojects@FraminghamMA.gov.

Your patience and cooperation are greatly appreciated.

**NOTIFICAÇÃO: RESTRIÇÃO
TEMPORÁRIA DE SERVIÇOS DE ESGOTOS**

NOME DO PROJETO

A Cidade de Framingham continua a melhorar o sistema de água e esgoto para o seu benefício e o de sua comunidade.

Como parte desse programa de melhoria de infraestrutura, a Cidade está reabilitando adutoras de esgoto em sua área usando um método de revestimento de tubulação.

Para realizar esse trabalho, haverá restrição temporária do serviço de esgoto em sua propriedade.

Por favor, observe que o serviço de água não será afetado.

A restrição do serviço de esgoto está prevista para _____ de _____ às _____.

Para evitar a possibilidade de que o esgoto retorne a casa, por favor, limite o uso de água durante esse período.

**NÃO UTILIZE MÁQUINAS DE LAVAR ROUPA OU
MÁQUINAS DE LAVAR LOUÇAS.
LIMITE O USO DE PIAS E DO CHUVEIRO, BEM COMO
DESCARGAS EM VASOS SANITÁRIOS.**

Para garantir que as vedações de gás estejam funcionando corretamente, é recomendável que você despeje água brevemente em todos equipamentos de encanamento pouco utilizados (pias, chuveiros, vasos sanitários, etc.).

Odores não são perigosos, mas caso você detecte algum, entre em contato com nosso escritório para obter mais instruções.

Salvo notificação contrária, você pode retomar a utilização do sistema de esgoto após o período de conclusão indicado.

Para mais informações sobre os projetos Capital Projects do DPW (Departamento de Obras Públicas), acesse BuildingFramingham.com.

Se você encontrar algum problema resultante desta obra, entre em contato com o Capital Program Office no (508) 532-6040 ou por e-mail DPWprojects@FraminghamMA.gov.

Agradecemos muito pela paciência e cooperação.

AVISO: RESTRICCIÓN TEMPORAL DEL SERVICIO DE ALCANTARILLADO

NOMBRE DEL PROYECTO

La Ciudad de Framingham continúa mejorando el sistema de agua y alcantarillado de la comunidad para su beneficio y el de su comunidad. Como parte de este programa de mejoramiento de la infraestructura, la Ciudad está rehabilitando las tuberías de alcantarillado en su área, utilizando un método de revestimiento de tuberías.

Para lograr este trabajo, habrá una restricción temporal del servicio de alcantarillado a su propiedad. Tenga en cuenta que su servicio de agua no se verá afectado. La restricción del servicio de alcantarillado está programada para el _____, de _____ a _____. Para evitar la posibilidad de que los residuos se acumulen en su casa, por favor limite el uso de agua durante este período.

NO UTILICE LAVADORAS NI LAVAVAJILLAS. LIMITE EL USO DEL LAVABO Y DE LA DUCHA, ASÍ COMO EL DRENAJE DEL INODORO.

Se recomienda que deje correr el agua brevemente en todos los accesorios de plomería no utilizados o poco utilizados (lavabos, duchas, inodoros, etc.) antes de la restricción temporal de su servicio de alcantarillado para asegurarse de que los sellos de gas estén funcionando correctamente.

Los olores no son peligrosos, pero en el caso de que los detecte, póngase en contacto con nuestra oficina para recibir indicaciones adicionales. A menos que se le notifique lo contrario, usted puede reanudar la utilización del sistema de alcantarillado después del período de finalización designado.

Para más información sobre los proyectos Capital Projects del DPW (Departamento de Obras Públicas), visite BuildingFramingham.com.

Si tiene algún problema debido a este trabajo, comuníquese con la Capital Program Office (508) 532-6040 o por correo electrónico a DPWprojects@FraminghamMA.gov.

Valoramos mucho su paciencia y cooperación.



Framingham Public Works
Capital Program Office



La Oficina del Programa de Capital de
Obras Públicas de Framingham



Departamento de Obras Públicas de
Framingham Escritório do Programa Capital